

مغامرة ألينتاون



ربيع/ الصيف | 2019

يتم العدد رقم ١ من المجلد رقم
١٣ في ربيع/صيف ٢٠١٩

مرحباً بكم في مدينة ألينتاون [Allentown] المزدهرة والمفعمة بالحياة! نحن متحمسون لتقديم مجموعة كاملة أخرى من برامج وأحداث عن الربيع والصيف! نعدكم هذا العام بتوفير مجموعة واسعة من الفرص الترفيهية في مدينتنا الجميلة.

نحن نواصل النمو والتوسع في كل موسم، وإنشاء المباني الجديدة، والأماكن العامة الفريدة، والأعمال التجارية الموسعة مع أكثر من ١ مليار دولار مخصصة لتطوير جديد ومخطط في ألينتاون [Allentown] في السنوات القليلة الماضية.

تفخر ألينتاون [Allentown] بنظام متنزهات عالمي المستوى من متنزه تريكلر بارك [Trexler Park] البكر الهادئ إلى واحة للجري والمشى في جادة ليهاي [Lehigh Parkway]، إلى متنزه شاطئ سيدار [Cedar Beach Park] الصاحب والمزدحم.

أحرص على وضع علامة ضمن تقويمك بخصوص الأحداث السنوية المميزة لألينتاون [Allentown]، بما في ذلك الألعاب النارية في احتفال المدينة بيوم الرابع من يوليو، ومهرجان مايفير للفنون

[Mayfair Festival of the Arts] في كلية سيدار كريست [Cedar Crest]، ومهرجان موسيقى البلوز، والمشروبات وحفل شواء [Blues Brews & BBQ] الشارعي في وسط المدينة، وكلاسيكس أند كروزرز [Classics & Cruisers] في معرض هاميلتون للسيارات [Hamilton car show]، ومعرض ألينتاون الكبير [Great Allentown Fair]، ومهرجان فخر وادي ليهاي [Pride of the LV] وأكثر من ذلك بكثير!

وأشجعكم على استكشاف هذه الطبعة من مطبوعة مغامرة ألينتاون [Adventure Allentown] ومجموعة كبيرة من الفرص للاستمتاع بمدينتنا الرائعة والناضجة بالحياة.



رئيس البلدية راي أوكونيل [Ray O'Connell]

مدينة ألينتاون [Allentown]، بنسلفانيا [Pennsylvania]



2030 خطة شاملة (Allentown) تتضمن رؤية ألينتاون واقتصادية لتطوير المدينة، وسترکز على كيفية إنشاء تغيير طويل انضم إلينا في اجتماع التعاون. (Allentown) الأمد في ألينتاون المقبل (Community Collaboration Meeting) المجتمعي في: الثلاثاء، الموافق 18 يونيو 2019، في مدرسة موهلينبرغ (Muhlenberg Elementary School) الابتدائية

www.AllentownVision2030.org

سوف يقوم موظفو مدينة ألينتاون [Allentown] بالتقاط صور و/أو مقاطع فيديو للمشاركين المسجلين في برامجنا وفصولنا وفعاليتنا الخاصة. يمكن استخدام هذه الصور ومقاطع الفيديو في مطبوعة مغامرة ألينتاون [Adventure Allentown] أو غيرها من المطبوعات أو المنشورات المستقبلية. إذا كنت لا ترغب في التقاط صورتك، فيرجى إخبار المصورين.



يتم نشر مطبوعة مغامرة ألينتاون

[Adventure Allentown] مرتين سنوياً (الخريف/

الشتاء والربيع/الصيف) وسيتم توزيعها على جميع مدارس

ألينتاون [Allentown] وإضافة في جريدة

Morning Call وفي أماكن أخرى في جميع أنحاء المدينة.

مدينة ألينتاون [Allentown]، بنسلفانيا [Pennsylvania]

روجر ماكلين [Roger MacLean] – الرئيس

كانديدا أفا [Candida Affa] – نائب الرئيس

ل.إ. ليرادو، [Julio A. Guridy] يدروغ. أ. ويلوج

دي.إ. هنريدي، [Daryl L. Hendricks] سك.يردني

سينتروكو، [Cynthia Mota] اتوم ايثنيسو

ل.كوز داو، [Courtney Robinson] نوسن.بور

[Ed Zucal]

ءاعبراً ثلاثو لؤلؤ لك قنيدملا سلجم عممتج

ديزل.أسم 7:00 ع.أسل.امامت يف رشلا نم

يلع لاصتال.ي.جري، تامول.عمل.نم

610-437-7550.

مراقب المدينة

جيف جلزر [Jeff Glazier]

Jeff.Glazier@allentownpa.gov

تصوير فوتوغرافي

هاب ويلسون للتصوير الفوتوغرافي

[Hub Willson Photography]

تصميم وإنتاج

وكالة نيكي جونز [Niki Jones Agency]

دليل المدينة

اسم	فتاهلا مقر	اسم	فتاهلا مقر
تفتيشات إيجارية/ما قبل البيع	610-437-7694	الخدمات البيئية (صحة)	610-437-7759
العائدات والتدقيق	610-437-7506	إدارة المطافئ	610-437-7765
إدارة المخاطر	610-437-7655	الوقاية من الحرائق	610-437-7758
شجرة الظل	610-437-7596	دورات الجولف	610-437-5108
الشوارع	610-437-7638	الإدارة الصحية	610-437-7760
مياه العواصف	610-437-7587	الموارد البشرية	610-437-7523
الخدمات الفنية (الاتصالات)	610-437-7520	مكتب المعلومات	610-437-5999
التخطيط والمراقبة المرورية	610-437-7535	نظم المعلومات	610-437-8788
الخزينة	610-437-7621	الوقاية من الإصابات (صحة)	610-437-7598
تقسيم المناطق	610-437-7649	مكتب رئيس البلدية	610-437-7546
حسابات دائنة	610-437-7621	المنتزهات والأماكن الترفيهية	610-437-7750
مراقبة الحيوانات	610-437-7535	التخطيط	610-437-7611
تفتيشات المباني	610-437-7592	أكاديمية الشرطة	610-437-7744
صيانة المباني	610-437-7650	قادة الشرطة	610-437-7713
معايير وسلامة المباني	610-437-7690	تحقيقات الشرطة الجنائية	610-437-7721
مكتب كاتب عدل المدينة	610-437-7555	مكتب شكاوى الشرطة	610-437-7753
مكتب مراقب المدينة	610-437-7527	ممتلكات الشرطة	610-437-7687
مجلس المدينة	610-437-7556	مراجعة موظفي الشرطة	610-437-7709
مكتب مجلس قضاء المدينة	610-437-7545	إدارة المرور	610-395-7705
خدمات العيادات (صحة)	610-437-7526	شرطة الآداب	610-437-7726
مركز الاتصالات (الإدارة)	610-437-7771	شرطة الشباب	610-437-7741
المجتمع والتطوير الاقتصادي	610-437-7610	حمامات السباحة (المدينة)	610-437-7750
وزارة المالية	610-437-7500	الشراء	610-437-7624
قسم الأشغال العامة	610-437-7587	إعادة التدوير والنفايات الصلبة	610-437-8729
نظم الإدارة البيئية (الإدارة)	610-437-7531	سلطة إعادة التطوير	610-437-7733
الإدارة الهندسية	610-437-7676		

أحداث

نيسان

نصف ماراثون القديس لوك
(St. Luke's Half Marathon)

الأحد - 28 أبريل

8:00 مساءً City-wide

www.stlukeshalfmarathon.com

أيار

مهرجان مايفير للفنون
(Mayfair Festival of the Arts)

24-26 مايو 2019

كلية سيدار كريست (Cedar Crest)

www.cedarcrest.edu/mayfair

حزيران

موسيقى البلوز، والمشروبات وحفل شواء
(Blues, Brews & BBQ)

السبت - 8 يونيو 12:00 ظهراً - 10:00 مساءً

وسط مدينة ألينتاون (Downtown Allentown)،
شارع هاميلتون (Hamilton Street)

www.downtownallentown.com

عرض شاطئ سيدار لكرة السلة
Cedar Beach Basketball
(Showcase)

20-23 يونيو 2019

منتزه شاطئ سيدار (Cedar Beach)

www.cedarbeachbash.com

تموز

احتفال ألينتاون بالاستقلال في الرابع من يوليو
Allentown's 4th of July
(Independence Celebration)

الخميس - 4 يوليو 6:30 مساءً - 9:30 مساءً

استاد جاي بيرني كروم
(J. Birney Crum Stadium)

www.allentownpa.gov/fireworks

الكرنفال والمهرجان البورتوريكي
(Puertorrican Parade & Festival)

الأحد - 28 يوليو 12:00 ظهراً - 7:00 مساءً

منتزه جوردان (Jordan Park)

www.prculturepreservation.org

آب

مهرجان الفخر في المتنزه
(Pride in the Park)

الأحد 18 أغسطس

12:00 ظهراً - 6:00 مساءً

JCC

www.prideglv.org

أيلول

Classics & Cruisers on Hamilton

السبت - 14 سبتمبر 4:00 مساءً - 8:00 مساءً

وسط مدينة ألينتاون (Downtown
Allentown)

www.cruisingintoallentown.org

www.facebook.com/cruisinghamilton

مهرجان أغذية الطرف الغربي من العالم
West End World of
(Food Festival)

الأحد 21 سبتمبر 12:00 ظهراً - 11:00 مساءً

دائرة الشارع التاسع عشر
(19th Street District)

www.westendworldoffoodfestival.com

مرح وصيد أسماك بالمنتزه
(Fun & Fishing in the Park)

السبت - 21 سبتمبر

9:00 صباحاً - 2:00 مساءً

جادة ليهاي (Lehigh Parkway)

www.lv cil.org/fishing

برامج المدينة الترفيهية

لمزيد من المعلومات حول البرنامج، يرجى الاتصال بقسم المتنزهات والترفيه
[Department of Parks and Recreation] على 610-437-7750. تفضل
بزيارتنا على Facebook على [www.Facebook.com/](http://www.Facebook.com/AllentownParkandRec)
AllentownParkandRec، أو على www.allentownpa.gov/parks واستمر في
الاطلاع على جميع المشاريع والبرامج المثيرة أولاً بأول!

برنامج الملاعب الصيفية 17 يونيو - 8 أغسطس 2019

أيام الاثنين من 1:00 مساءً إلى 3:30 مساءً
الثلاثاء-الجمعة 3:30-9:00 مساءً (غداء مجاني)

من عمر 7 - 15 سنة

طعام مجاني وممتع للشباب طوال الصيف!

التسجيل سهل! انتقل إلى أقرب ملعب أو مدرسة أو متنزه خلال
ساعات البرنامج يوم الاثنين 17 يونيو أو بعده.

طوال فصل الصيف، يشارك الأطفال بنشاط في كرة السلة وكرة القدم العلم والتنس والبولينج
وكرة القدم وكرة القدم والكرة اللينة والسباحة وكرة القدم والفنون والحرف، والتعليم البيئي
يتم الإشراف عليها من قبل مدربين في الملعب. تتاح للأطفال أيضاً فرصة المشاركة
في رحلة ميدانية بنهاية العام إلى متنزه دورني (Dorney Park) ومملكة المياه البرية
(Wildwater Kingdom) والمشاركة في الاحتفال السنوي السادس بعد المئة بيوم
سراويل اللعب القصيرة (Annual Romper Day) في ملعب إستاند جاي. بيرني كروم
(J. Birney Crum) يوم الاثنين، 5 أغسطس في تمام الساعة 7:00 مساءً.

هل تعلم؟ يكون المشاركون الذين يحضرون الملاعب يومياً مؤهلاً للفوز بجوائز
مجانية في نهاية العام مثل الدراجات، والدراجات البخارية، والوواح التزلج،
والمعدات الرياضية، ولوازم الفنون، والحرف اليدوية وغير ذلك الكثير!

المواقع:

- | | |
|---|---|
| *جمعية الشبان المسيحيين في ألينتاون
(Allentown YMCA) | مدرسة ميدواي مانور (Midway Manor) |
| *صالة الاتحاد
(Alliance Hall) | مدرسة موهلينبرغ (Muhlenberg) |
| متنزه أندري ريد (إرفينغ)
(Andre Reed (Irving) Park) | متنزه بيرسي روهي
(Percy Ruhe Park – Parque Percy Ruhe) |
| متنزه باكي بويل
(Bucky Boyle Park) | مدرسة ريتز (Ritter) |
| ملعب فرانكلين
(Franklin Playground) | متنزه روزفلت (Roosevelt) |
| مدرسة هيرام-دود
(Hiram-Dodd School) | جيش الخلاص (Salvation Army) |
| ملعب إيثاكا
(Ithaca Playground) | متنزه ستيفنز (Stevens Park) |
| متنزه جوردان (Jordan Park) | متنزه تراوت كريك الغربي (Trout Creek West Park) |
| متنزه كيك
(Keck Park) | شرفة الاتحاد (Union Terrace) |
| | فالينيا بارك (Valania Park) |

الاحتفال
السنوي السادس بعد المئة بيوم سراويل
اللعب القصيرة
(Annual Romper Day)
!الاثنين - 5 أغسطس

7:00 مساءً

استاد جاي. بيرني كروم
(J. Birney Crum Stadium)

*تختلف التواريخ والأوقات لكل من جمعية الشبان المسيحيين في ألينتاون
(Allentown YMCA) (610-434-9333) وشرفة الاتحاد (Alliance Hall) (610-437-7581)

الرياضات المائية

المواقع

الافتتاح يوم السبت – 25 مايو!

مسبح شاطئ سيدار
(Cedar Beach Pool)

.N. Ott St 101

عطلات نهاية الأسبوع فقط حتى 15 يونيو

منتزه رش باكي بويل
(Bucky Boyle Spray Park)

Pump Place 10

الافتتاح يوم السبت – 25 مايو!

حمام سباحة إرفينغ
(Irving Pool)

.N. Irving St 701

حمام سباحة ماك
(Mack Pool)

.Mack Blvd 1901

حمام سباحة جوردان
(Jordan Pool)

أنشطة ألينتاون (Allentown) المائية
تفتح جميع أحواض السباحة وحدائق
الرش من الساعة 12:00 ظهراً وحتى
7:00 مساءً إذا سمح الطقس بذلك.

باقات *جديدة* لحفلات أعياد الميلاد

هل ترغب في الحصول على حفلة عيد ميلاد
على أحد حماماتنا؟ تقدم الآن إدارة المنتزهات
والترفيه في منتزهات مدينة ألينتاون

City of Allentown Parks and

Recreation Department

ومجموعة امتيازات جماعية لحفلات أعياد
الميلاد. لمزيد من المعلومات، اتصل بنا على
610-437-7750 أو

Ryan.Griffiths@allentownpa.gov

برامج تعلم السباحة يبدأ التسجيل يوم السبت – 2 مارس

يتم التسجيل في مكتب الترفيه قبل افتتاح
حمامات السباحة وفي أيام الأربعاء والسبت
بمجرد افتتاح حمامات السباحة، ويتم التسجيل
عند حمام سباحة ماك (Mack Pool) خلال
ساعات العمل.

الرسوم للمقيمين 2 دولار الرسوم لغير المقيمين 4 دولار

Moanna

السبت – 25 مايو

تاريخ هطول المطر: الأحد – 26 مايو

حمام سباحة شاطئ سيدار
(Cedar Beach Pool)

7:30 مساءً

الرسوم للمقيمين: 2 دولار

الرسوم لغير المقيمين: 4 دولار

Aquaman

الجمعة – 23 أغسطس

تاريخ هطول المطر: الأحد – 24 أغسطس

حمام سباحة جوردان

(Jordan Pool)

7:30 مساءً

البرامج والفعاليات

تقدم مدينة ألينتاون (Allentown) العديد من
برامج الألعاب المائية خلال أشهر الصيف
اتصل بالرقم 610-437-7750 أو تفضل
بزيارة

www.allentownpa.gov/pools لمزيد
من المعلومات!

حفلات حمام السباحة للمراهقين

أيام Doggie Dip

أيام Wibit

سباحة دورية للبالغين (Adult Lap Swim)

فعالية الصمود لحمام السباحة والأمان في الماء

(Pool Proof Water Safety Event)



حفلات

(قم بإرسال رسالة) للحصول على أحدث المعلومات عن الحفلات، اتصل بالخط الساخن للطقس القاسي [Inclement Weather Hotline] على 437- (610)7750 أو سجل إعجابك بـ "Allentown Parks and Recreation" و "Allentown Summer Concert Series" على فيسبوك [Facebook]. يرجى إحضار كراسي معك إلى الحفلات الموسيقية.

سوف تُنقل حفلات الطقس القاسي إلى مكان مغلق في حياة وادي ليهي النشطة [LV] (ACTIVE LIFE) [1633 W. ELM ST. ALLENTOWN, PA 18102] يرجى ركن السيارات في ساحة انتظار السيارات الخلفية إلى الجزء الخلفي من المبنى.



السبت في الحديقة

يوم السبت في مسلسل المنتزه
السنة الثالثة! سيعلن Udder Bar باعتباره
متعهد الطعام



السبت - 1 يونيو - 7:00 مساءً
BC Combo - المنتزه الغربي [West Park]

السبت - 13 يوليو - 7:00 مساءً
Hector Rosado & Orchestra Hache - المنتزه الغربي [West Park]

السبت - 27 يوليو - 7:00 مساءً
Lucky 7 - المنتزه الغربي [West Park]

السبت - 10 أغسطس - 7:00 مساءً
The Large Flowerheads - المنتزه الغربي [West Park]

السبت - 7 سبتمبر - 3:00 مساءً
James Supra & Sarah Ayers Quartet
المنتزه الغربي [West Park]

العديد من الحفلات الأخرى (Allentown) تقدم مدينة ألينتاون (Facebook) خلال شهور الربيع والصيف. تابعنا على فيسبوك لمزيد من www.allentownpa.gov/parks أو قم بزيارة المعلومات.



Noches de Ritmo

Noches de Ritmo (ليالي الإيقاع)

بالشراكة مع منظمة الحفاظ على الثقافة البورتوريكية انضم إلينا في هذه السلسلة من الأحداث المبهجة المجانية التي من المؤكد أنك ستتميل على إيقاعاتها! سوف تشمل الفعاليات عروض الرقص والعروض الفنية والأنشطة وخيارات الطعام الأصيلة اللذيذة والعروض التي يقدمها مختلف الفنانين الموسيقيين. يمكنك الخروج والاستمتاع بالموسيقى والرقص والطعام والمرح في هذه المناسبات المجانية المناسبة للعائلات!

مهرجان وادي ليهي (LV) للأطفال
يونيو 2019 (سيتم تحديدها لاحقاً)
1:00 مساءً - 7:00 مساءً
منتزه جوردان (Jordan Park)

Hector Rosado y su Orquesta Hache

السبت - 13 يوليو
7:00 مساءً

المنتزه الغربي (West Park)

Puerto Rican Parade & Festival

السبت - 28 يوليو

12:00 مساءً - 7:00 مساءً

منتزه جوردان (Jordan Park)

Salsa on the Southside

السبت - 24 أغسطس

5:00 مساءً - 8:00 مساءً

ماونتفيل التذكاري

ليلة بومبا (Bomba Night)

الجمعة - 20 سبتمبر

6:00 مساءً - 9:00 مساءً

منتزه ستيفنز (Stevens Park)

أفلام 2019 بالجدول الزميني للمتن



تبدأ جميع الأفلام عند غروب الشمس

في حالة سوء الأحوال الجوية، يُرجى الاتصال على الرقم

610-437-7750



Moana

السبت – 25 مايو

تاريخ هطول المطر: الأحد – 26 مايو

حمام سباحة سيدار [Cedar Beach Pool]

الرسوم للمقيمين: 2 دولار

الرسوم لغير المقيمين: 4 دولار



Mary Poppins Returns

السبت – 27 يوليو

تاريخ هطول المطر: الأحد – 28 يوليو

متنزه الفنون [Arts Park]



Creed II

السبت – 28 يونيو

تاريخ هطول المطر: الأحد – 29 يونيو

متنزه روزفلت [Roosevelt Park]



The Incredibles 2

الثلاثاء – 6 أغسطس

تاريخ هطول المطر: الأحد – 10 أغسطس

متنزه أوفرلوك [Overlook Park]

* جزء منالليلة الوطنية بالخارج [National

[Night Out



A Star is Born

السبت – 22 يونيو

تاريخ هطول المطر: الأحد – 23 يونيو

المتنزه الغربي [West Park]

* عشاء وفيلم مقدم من جمعية المتنزه الغربي المدنية

[West Park Civic Association]. يرجى

زيارة www.westpark-ca.org لمزيد من

المعلومات.



Aquaman

الجمعة – 23 أغسطس

تاريخ هطول المطر: الأحد – 24 أغسطس

حمام جوردان للسباحة [Jordan Pool]

الرسوم للمقيمين: 2 دولار

الرسوم لغير المقيمين: 4 دولار



Instant Family

السبت – 13 يوليو

تاريخ هطول المطر: الأحد – 14 يوليو

متنزه ميدواي مانور [Midway Manor Park]



Spider-Man: Into the Spider-Verse

السبت – 14 سبتمبر

تاريخ هطول المطر: الأحد – 15 سبتمبر

متنزه ستيفنز [Stevens Park]